

Kromm a kreppeléch.
Klibbern a klabbern.
Kèng Grimmel a kèng Gretz.
Keimen a koarmen.
Kraus a klèng.
Kurz a klèng.
Land a Sand.
Lank a schmank.
Leidendes Léd.
Monkéch a bronkéch.
Mat Stâf a Still.
Mat schranzen a streppen.
Rauschen an dauschen.
Reimen a keimen.
Refeln a schnefeln.
Stomp a Still.
Schleichen a kreiben.
Schappéch a rappéch.

Schalten a walten.
Schnabbeln a babbeln.
Triweln a kniweln.
Verduorwen a begruowen.
Verbempeln a vermempeln.
Versauern a verbauern.
Wackeléch a kwackeléch.
Zopp an Z'iéssen.
Ziddern an zabbeln.
Zu Léf an zu Léd.
Zerrappt an zerfatzt.
Zerrappen an zerreißen.

Ronert, Lehrer.

Kê Mârt a kèng Fârt.
Kreckeln a krâchen.

Die Redaktion.

Luxemburger Sprichwörter.

(Fortsetzung zu den „Luzbg. Sprichw. und sprichw. Redensarten von Dicks“.)
(Gesammelt von Jan van WYLER.)

Alle Rechte vorbehalten.

H

- 1) Zéng an der *Hand*
As besser ewé honnert un der Wand.
- 2) Jideré' bleif bei séngem *Handwiérk* — da fèllt kê Schneider fum Dâch.
- 3) Dén d'*Hatt* op deser Welt gedroen huot, drét se och op der aner.
- 4) T'as kên *Haus* esó klèng,
T'huot sei Kreiz elèng.
- 5) Wan ên an èng *Heck* fèllt, wês é net, welchen Dâr é gestach huot.
- 6) Wó den *Hélege* leit, dêt e kê Mirakel.
- 7) Wó den *Hélegen* as, get e net feréert.
- 8) Wan d'*Hénger* kèckzen, léen se bal en Ê.
- 9) *Hèr* as *Hèr*, a Man as Man, oder: a Mops as Mops.
- 10) *Hèregedéngschter* a Fullegesank
Kléngt oft schén, mè t'dauert net lank.

(Fortsetzung folgt.)

ERRATUM.

In dem Artikel: Charakter der Luxemburger, von Dr. N. G. (siehe letzte Nummer) Seite 114, Zeile 6 von unten, lies 1791 statt 1871.

Briefkasten.

Nach Neuland. — Gedichte erhalten; finden Verwerthung.

Nach Heiderseidergrund. — Die verlangten Nummern sind an Ihre Adresse abgesandt worden. Die Nrn. 1 und 2 des I. Quartals, sowie Nr. 3 des II. Jahrgangs sind leider vergriffen.

Castor-Pollux. — Dank für die Zusendung.

Nach Hollerich. — Recht willkommen; bitte um baldige Fortsetzung.